CBETA電子佛典集成

CBETA Chinese Electronic Tripitaka Collection

eBook

T21n1408

佛說最上意陀羅尼經

宋 施護譯

財團法人 佛教電子佛典基金會

目次

- 編輯說明
- 章節目次
- 卷目次
  - 001
- 贊助資訊

編輯說明

- 本電子書以「CBETA 電子佛典集成 Version 2025.R3」為資料來源。
- 漢字呈現以 Unicode 3.0 為基礎，不在此範圍的字則採用組字式表達。
- 梵文悉曇字及蘭札字均採用羅馬轉寫字，如無轉寫字則提供字型圖檔。
- CBETA 對底本所做的修訂用字以紅色字元表示(黑白色系版本則無顏色差別) 。
- 若有發現任何問題，歡迎來函 service@cbeta.org 回報。
- 版權所有，歡迎自由流通，但禁止營利使用。

No. 1408
佛說最上意陀羅尼經

西天譯經三藏朝散大夫試鴻臚少卿傳法大師臣施護奉　詔譯

如是我聞：
一時佛在救鴿城牛頭栴檀精舍，與大比丘眾俱，及天龍八部恭敬圍繞瞻仰而住。
爾時世尊告阿難陀及諸大眾言：「我觀此南閻浮提末世之時，一切眾生由薄福故，有諸惡鬼神起諸災難，惱亂眾生使不安隱。有陀羅尼能為息滅及增吉祥，我今宣說，汝等諦聽。」時阿難陀及諸大眾奉佛教勅默然而聽。
佛言：「阿難！過去世時此閻浮提有一比丘名曰傳教，於九月黑月十五日北方遊行，去支那國不遠及四由旬，忽於路次見一神人遠遠而住。而此神人身長三十肘、面圓四肘。彼傳教比丘見此神人，身量恢偉顏貌熙怡，審諦觀察此非他人，乃真實是妙吉祥童子。於是傳教比丘詣神人前，五輪著地伸其禮敬。作禮起已，合掌瞻仰，白神人言：『云何妙吉祥童子現如是相耶？我今審知定非他聖。』時彼神人告比丘言：『誠如汝言，我妙吉祥也。』時傳教比丘復白神人言：『何故今日現此相耶？』時彼神人告傳教比丘言：『汝知已否？今南閻浮提當有災難，薄福眾生得種種病受諸苦惱。』比丘白言：『今南閻浮提何故忽爾有此災難？』神人言：『今妙高山南面有阿修羅，興起惡心，將諸眷屬索天交戰。時阿修羅遮障日月及以星辰光明不現。復有無量極惡夜叉、乾闥婆、迦樓羅等住妙高山南面，見阿修羅現是相已亦相黨助。時天退敗，修羅得勝。時南閻浮提忽見如是日月星辰光明隱蔽，諸不吉相處處出現，風雨非時旱澇競作，五穀苗稼秀而不實，設有子實食乃無味，當令眾生色力威光一切減劣。復有地居毘舍闍等諸惡鬼類，變易本形現其異相，或作師子虎狼、或作猾犬之狀，亦復現彼女人之相，惱亂眾生，令得種種之病使其苦惱，所謂癭病風病、痰吐之病、眼目病、頭痛病、腹痛病乃至痔瘻病，又復瘧病，或頻日、或隔日、或須臾、或連月，或患瘡癬、或患疥癩，諸惡疾病遍閻浮提，令諸眾生受極苦惱，薄福人輩無有免者。至於耆年中年或少或幼，因是疫沴多從夭歿。比丘！我以此事而懷傷愍，故現斯狀告語人知。比丘！我今告汝，若有眾生欲為自身及其眷屬，乃至聚落迨於國界，禳殄災沴增益福祥，先於三寶深生信重，然備名華珍果、燒香塗香，種種供具而為供養。當須志心於一七日不食，日四時、夜四時，勇猛專注持誦最上意陀羅尼，而彼災難必獲殄滅，一切福祥而能增益。比丘！若欲

持誦彼最上意陀羅尼者，先須稽首稱念南無廣大甚深智慧振吼王如來名已，即誦陀羅尼。』時彼神人為傳教比丘宣說最上意陀羅尼曰：

「『怛儞也(二合)他尾布羅誐里[口*爾]帝尾布羅濕嚩哩尾布羅喻儞世阿羅誐帝莎賀曩謨薩哩嚩(二合)儞嚩囉抳尾瑟劍比拏怛他誐多寫怛儞也(二合)他(引)咽(引)摩咽(引)摩賀摩咽莎賀曩謨虞拏(引)迦囉寫怛他誐多寫怛儞也(二合)他誐誐曩迦哩誐誐曩三婆吠誐誐曩吉哩帝(二合)帝(引)莎賀曩謨囉怛曩(二合)娜誐(二合)多(引)曩謨怛他誐多寫怛儞也(二合)他(引)囉怛努(二合引)訥誐(二合)帝(引)囉怛曩(二合)三婆吠莎賀曩謨摩賀(引)阿[口*爾]多薩嚩(二合)彌儞怛他誐多寫怛儞也(二合)他阿麼摩咽(引)莎賀曩謨麼(引)曩薩旦(二合)婆寫怛他誐多(引)寫怛儞也(引)他(引)麼(引)曩娑怛鑁(三合)秫馱鉢納摩(二合)莎哩鉢納摩三婆吠迦哩咽多迦哩曳莎賀曩謨薩哩嚩(二合)沒馱冒地薩埵喃曩謨阿哩野曼祖室哩(二合)野怛儞也(二合)他(引)惹曳(引)惹野羅沒地(二合引)咽(引)摩咽(引)摩賀摩咽(引)莎賀曩謨阿哩野(二合)嚩路枳帝(引)濕嚩(二合)囉寫怛儞也(二合)他誐誐曩(引)茶曳(二合)誐誐曩尾訖闌(二合)多[目*壹]咽彌(引)莎賀曩謨阿哩野(二合)三滿多婆捺囉(二合)寫怛他誐多寫怛儞也(二合)他(引)咽(引)婆捺哩(二合引)摩賀(引)婆捺哩(二合引)阿蜜哩(二合)多婆捺哩(二合引)尾誐多囉惹細(引)莎賀曩謨阿哩野(二合)嚩日囉(二合)地波多曳多野(引)怛儞也(二合)他(引)吉哩帝(二合)多薩哩嚩(二合)[口*爾]儞(引)鼻(入)阿底吉哩帝(二合)多薩哩嚩(二合)[口*爾]儞(引)鼻嚩日囉(二合)三婆吠(引)嚩日囉(二合)鼻(引)那迦(引)野莎賀曩謨薩哩嚩(二合)沒馱冒地薩埵喃怛儞也(二合)他(引)濕吠(二合引)多迦哩(引)鼻(引)入嚩(二合)羅儞曳(引)莎賀薩旦(二合)婆儞謨(引)賀(引)儞半惹儞奔拏哩迦(引)野莎賀摩賀(引)難帝難婆儞曳(引)莎賀努囉尾努里曳(引)莎賀羅尾訖里(二合)帝(引)莎賀扇帝(引)悉吠(引)儞嚩播尼曳(引)莎賀覽謨(引)捺哩曳(引)迦(引)羅播(引)世(引)吉哩帝(二合)多莎賀阿惹拏(二合)曩尾馱摩儞曳(引)莎賀馱(引)覩迦哩曳(引)莎賀彌伽迦哩曳(引)莎賀末羅鑁帝曳莎賀冒地孕(二合)誐難帝曳莎賀羯哩摩(二合)娑(引)馱儞迦(引)野莎賀暄迦囉(引)摩(引)野莎賀阿瑜誐左哩尼曳(引)莎賀沒囉(二合)[怡-台+咸]謨(二合引)播(引)虞茶(引同上)野莎賀薩哩嚩(二合)迦哩摩(二合)嚩囉拏鼻悉史訖多(二合)野莎賀薩哩嚩(二合)沒馱(引)鼻三塞訖里(三合)多(引)野莎賀暄迦悉陵(二合)誐野莎賀阿悉陵(二合)誐野莎賀部多(引)野莎賀阿部多野莎賀薩哩嚩(二合)努具波三摩(引)野莎賀摩摩薩哩嚩(二合引)喃(引)左莎賀』

「爾時神人說此最上意陀羅尼已，告比丘傳教言：『汝今以此陀羅尼，於南閻浮提十方之內國邑聚落處處傳說，使諸眾生咸得聞知，當令此陀羅尼廣宣流布。何以故？為與眾生能增長功德故，能與眾

生除諸苦惱故，能於世間除諸災難故，能令諸惡鬼神息滅惡心故，能令所在國邑聚落王及臣民一切皆得安隱快樂故。比丘！若有善男子善女人，欲以此陀羅尼恭敬供養受持讀誦，息除災難增長功德者，應當發至誠心歸依三寶，於一七日中日別備諸香花飲食供養於佛。又日供七僧。又至中夜，於自家庭燃大炬火用為照燎持誦此陀羅尼，所有災難當得解脫。比丘！若善男子善女人能如是作者，當得自身解脫。比丘！若二七日如是備種種香花飲食，供養佛僧一倍於前，是人所有父母同得解脫。比丘！若於三七日能如是於佛法僧倍前以種種香花飲食恭敬供養者，彼人所有男女并一切眷屬同得解脫。比丘！若四七日如是修持倍倍於前精虔不懈者，彼人所住聚落一切人民咸得解脫。比丘！以要言之，乃至七七日倍倍增勝於前供養奉佛法僧，彼人所獲功德，上及國王下及人民，國界之內普得解脫。比丘！當知我今告汝，汝持此法於此界他方速疾傳說使令流布。何以故？為能與眾生消除種種苦惱、增長種種功德故。比丘！若復有人得聞是法知其利益，心不恭敬又復不能廣為人說，亦復不能自專讀誦。比丘！當知是人得匿法過，同五逆罪。比丘！若有眾生得聞是法，不違我教躬自依法，受持讀誦供養恭敬，復為他人依法修福，又能流布廣利眾生，比丘！我即遙知，先為此人往妙高山至天人、阿修羅、乾闥婆、迦樓羅所，以利益心降伏勸喻，為其說法咸令歡喜。使彼天人、阿修羅等息彼諍心互相恭敬，即得閻浮提界災難息滅疫疹不生，諸惡鬼等各各潛隱，一切眾生咸得安樂。』時彼神人說是事已，隱形不現。傳教比丘遵奉傳說。」

爾時世尊告諸大眾言：「彼妙吉祥童子，於過去世以方便力為諸眾生說如是法。我為汝等今復宣說，汝等專心受持讀誦，於未來世廣令流布，消除災難、增益吉祥。」時阿難陀及諸大眾聞佛說已，咸悉歡喜，專心受持，禮佛而退。

佛說最上意陀羅尼經

聯絡我們

財團法人
佛教電子佛典基金會（CBETA 基金會）
CBETA Comprehensive Buddhist Electronic Text Archive Foundation

service@cbeta.org
(02)2383-2182 轉分機 12
官網 https://cbeta.org/
CBETA Online https://cbetaonline.dila.edu.tw/
立即贊助 https://cbeta.org/quick-donate/

贊助資訊

CBETA 長年來陸續將歷代重要佛典數位化為「CBETA 電子佛典集成」，不僅收錄了大量的珍貴文獻，更致力於校勘考證用字及增添新式標點，提升佛典的文獻品質及易讀性。「CBETA 電子佛典集成」是大眾廣為運用的公共資源，此成果也獲得國際學界的重視及肯定。

對於一個從事佛法志業的非營利團隊來說，能夠長期埋首理想、踏實耕耘，實屬不易。為了提供更優質的服務，CBETA 基金會擬增聘專業人力，擴大組織規模，懇請大家慷慨解囊、熱情贊助，讓未來有更多更好的電子佛典。

贊助捐款

「水滴雖微，漸盈大器，凡福充滿，從纖纖積。」
—— CBETA 2024.R2, T04, no. 210, p. 565a5-6